



Estatísticas do Turismo **da Região Autónoma da Madeira**

Resultados Provisórios

Outubro 2020

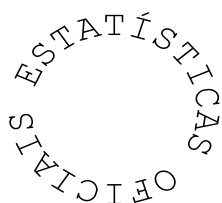
**INCLUI RESULTADOS PRELIMINARES
DE NOVEMBRO 2020**

**ANO DE EDIÇÃO
2021**

ESTATÍSTICAS DO TURISMO DA REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA

Resultados Provisórios

Outubro de 2020



Direção Regional de Estatística da Madeira

“Uma porta aberta para um universo de informação estatística”

Catlogação Recomendada

Estatísticas do Turismo da Região Autónoma da Madeira. Resultados Provisórios, Funchal, 2002

Estatísticas do Turismo da Região Autónoma da Madeira,
Resultados Provisórios / Direção Regional de Estatística da
Madeira.- Funchal: D.R.E.M., 2002- .- Mensal
ISSN 1646-0294 = Estatísticas do Turismo da Região
Autónoma da Madeira, Resultados Provisórios

Diretor Regional

Dr. Paulo Baptista Vieira

Técnicas Responsáveis

Dr.^a Maria João Sousa

E-mail: mjoao.sousa@ine.pt

Dr.^a Suzete Nóbrega

E-mail: suzete.nobrega@ine.pt

Editor

Direção Regional de Estatística da Madeira

Calçada de Santa Clara 38

9004-545 Funchal

Telefone: (+351) 291 145 126

E-mail: drem@ine.pt

Impressão

Direção Regional de Estatística da Madeira

Data de disponibilidade da informação

Janeiro 2021

Tiragem: 5 exemplares

Depósito Legal n.º 213287/04

Preço: 3,00 € (Isento de IVA nos termos do n.º 2 do art.º 2 do CIVA)

A DREM na Internet

<https://estatistica.madeira.gov.pt/>

©DREM, Funchal, 2021. *A reprodução de quaisquer páginas desta obra é autorizada, exceto para fins comerciais, com indicação da fonte bibliográfica.

ÍNDICE

NOTA INTRODUTÓRIA	5
SINAIS CONVENCIONAIS	7
SIGLAS E ABREVIATURAS	7
ANÁLISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS	9

I. RESULTADOS PRELIMINARES NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO

I.1 - Dormidas por tipo de estabelecimento	15
I.2 - Resultados globais do total do alojamento turístico	16
I.3 - Resultados do alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	16
I.4 - Resultados globais da Hotelaria	17
I.5 - Estimativas da evolução das dormidas no alojamento turístico, por mercado emissor	17
I.6 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama,	18

II. RESULTADOS PROVISÓRIOS NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO

II.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no alojamento turístico, por mês	21
II.2 - Proveitos e custos totais com pessoal no alojamento turístico, por mês	21
II.3 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual	22
II.4 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual – valores acumulados	23
II.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos	24
II.6 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos – valores acumulados	25
II.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos ...	26
II.8 - Total de hóspedes, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos	27
II.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos	28
II.10 - Taxa líquida de ocupação-cama, segundo a categoria dos estabelecimentos	29
II.11 - Taxa líquida de ocupação-quarto, segundo a categoria dos estabelecimentos	30
II.12 - Proveitos e custos totais com pessoal segundo o tipo de estabelecimento	31
II.13 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) no alojamento turístico	32
II.14 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) na Hotelaria	32
II.15 - Estabelecimentos, quartos, capacidade de alojamento e pessoal ao serviço, por categoria dos estabelecimentos	33

II.16 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por município.....	34
II.17 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento, taxa líquida de ocupação-cama, taxa líquida de ocupação-quarto, proveitos, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) e custos com pessoal no alojamento turístico, por município.....	35
II.18 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes	36
II.19 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes – valores acumulados	37

III. COLÓNIAS DE FÉRIAS, POUSADAS DA JUVENTUDE E PARQUES DE CAMPISMO

Resultados Provisórios

III.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nas colónias de férias e pousadas da juventude, por países de residência habitual	41
III.2 - Campistas entrados, total de campistas e dormidas nos parques de campismo, por países de residência habitual	41

IV. OUTROS DADOS RELACIONADOS COM A ATIVIDADE TURÍSTICA

Golfe na R. A. Madeira

IV.1.1 - Número de campos de golfe, voltas possíveis, voltas realizadas, taxa de ocupação, rendimentos totais e Green Fee de não sócios nos Campos de Golfe.....	45
IV.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)	45
IV.1.3 - Percentagem de voltas vendidas por canal de venda	47

Navios de Cruzeiro na R. A. Madeira

IV.2.1 - Movimento dos passageiros de navios de cruzeiro nos portos da R. A. Madeira	47
--	----

CONCEITOS E NOTAS EXPLICATIVAS	48
--------------------------------------	----

NOTA INTRODUTÓRIA

No que se refere à divulgação mensal do ano de referência de 2020, a DREM mantém o modelo do ano anterior, divulgando um agregado que compreende a hotelaria, o turismo no espaço rural e todo o alojamento local, independentemente do número de camas. Por sua vez, o Instituto Nacional de Estatística (INE), na sua divulgação, exclui o alojamento local com menos de 10 camas, pelo que nesta publicação é mencionado um total geral superior ao do INE, no que respeita a hóspedes e dormidas. Para as variáveis taxas de ocupação, quartos, proveitos e custos com o pessoal, os valores são coincidentes com os do INE pelo facto do seu apuramento excluir o alojamento local abaixo das 10 camas.

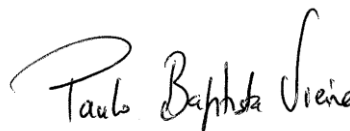
Os dados preliminares apresentam as principais variáveis do alojamento turístico (hóspedes, dormidas, proveitos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama) com um desfasamento de 45 dias face ao final do período de referência enquanto os dados provisórios surgem com um desfasamento de 75 dias, mas com um nível de desagregação superior, que resulta do facto de beneficiarem da substituição de estimativas de não respostas por respostas efetivas. Os dados definitivos são divulgados numa publicação separada com a informação para o ano, disponibilizada no mês de julho.

Os resultados do inquérito que a DREM efetua junto dos campos de golfe e a informação relativa ao movimento de navios de cruzeiro estão igualmente integrados nesta publicação num capítulo à parte, apresentando um desfasamento de 45 dias face ao final do período de referência.

Os quadros de resultados são antecidos por um capítulo com uma análise dos dados apresentados, sendo incluída no final da publicação uma secção com os conceitos utilizados.

A Direção Regional de Estatística da Madeira expressa o seu agradecimento a todos os colaboradores e aproveita a oportunidade para solicitar uma visão crítica a todos os que se interessam pela melhoria da qualidade da produção estatística na área do Turismo.

O Diretor Regional,



Paulo Baptista Vieira

SINAIS CONVENCIONAIS

CONVENTIONAL SIGNS

Valor confidencial	...	Confidential value
Valor não disponível	x	Value not available
Valor inferior a metade do módulo da unidade utilizada	ø	Less than half of the unit used
Valor não aplicável	//	Value not applicable
Quebra de série	⊥	Series break
Valor previsto	f	Predicted value
Valor provisório	Po	Provisional value
Valor preliminar	Pe	Preliminary value
Valor retificado	Rc	Rectified value
Valor revisto	Rv	Revised value
Valor com coeficiente de variação elevado (aplicado no caso em que o valor é divulgado)	§	Extremely unreliable value

SIGLAS E ABREVIATURAS

ACRONYMS AND ABBREVIATIONS

Taxa de variação homóloga	Tvh	Year-on-year rate of change
Variação	Var.	Change
Ponto percentual	p.p	Percentage point
Porcentagem	%	Percentage
Alojamento Local	AL	Local lodging

ANÁLISE DOS PRINCIPAIS RESULTADOS

Resultados preliminares – novembro de 2020

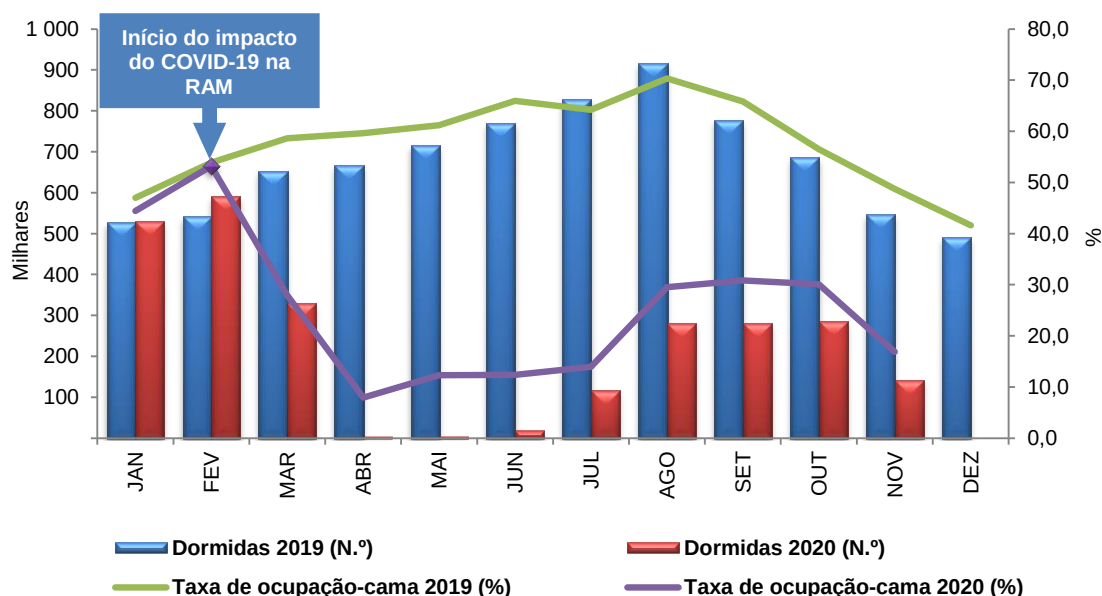
As estimativas referentes a novembro de 2020 revelam que 40,6% dos estabelecimentos do alojamento turístico da RAM registaram movimento de hóspedes (60,0% da capacidade do alojamento turístico total) neste mês. Analisando por segmento, verifica-se que a hotelaria continua a apresentar a maior percentagem de estabelecimentos do seu segmento com movimento de hóspedes (64,0%), seguido do turismo no espaço rural com 61,9% e do alojamento local com 38,0%.

No mês de novembro de 2020, estimou-se um total de 142,8 mil dormidas no alojamento turístico, traduzindo um decréscimo de 73,9% em comparação com o mês homólogo. De sublinhar que excluindo o alojamento local com menos de 10 camas, as dormidas do alojamento turístico apresentaram um decréscimo de 75,9% relativamente a novembro de 2019, inferior ao observado no país, que foi de 76,9%. Os proveitos totais e os de aposento recuaram numa proporção semelhante à das dormidas (73,4% e 73,0%, respetivamente).

De janeiro a novembro de 2020, as dormidas no total do alojamento turístico na Região registaram um decréscimo de 66,1% comparativamente ao período homólogo, rondando os 2,6 milhões.

Voltando à análise mensal, é importante realçar que a hotelaria (segmento com 74,2% da capacidade total do alojamento turístico com movimento de hóspedes na RAM) apresentou um decréscimo de 77,6%, totalizando cerca de 104,3 mil dormidas em novembro de 2020 (menos 122,7 mil dormidas que no mês anterior). De janeiro a novembro de 2020, este segmento registou uma quebra de 67,6% nas dormidas, fixando-se nos 2,1 milhões, o que representou uma perda de aproximadamente 4,3 milhões de dormidas relativamente ao mesmo período do ano anterior.

Gráf.1 – Evolução das dormidas e da taxa de ocupação-cama no alojamento turístico da R. A. Madeira (2019/2020)

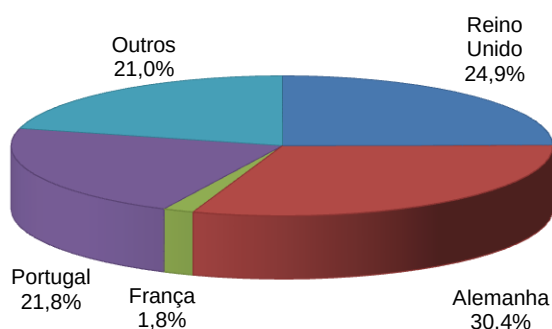


Por sua vez, a taxa de ocupação (cama) do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas) em novembro de 2020 não ultrapassou os 16,9% e os proveitos totais foram cerca de 6,7 milhões de euros, apresentando um decréscimo de 7,0 milhões de euros comparativamente ao mês anterior. De janeiro a novembro de 2020, os proveitos totais registaram no conjunto do alojamento turístico um decréscimo de 68,2% (-259,1 milhões de euros que nos primeiros 11 meses de 2019). O sector da hotelaria, no mês em referência, representou 91,8% do total de proveitos do conjunto do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas). Este sector registou uma taxa de ocupação (cama) de 17,4% em novembro de 2020.

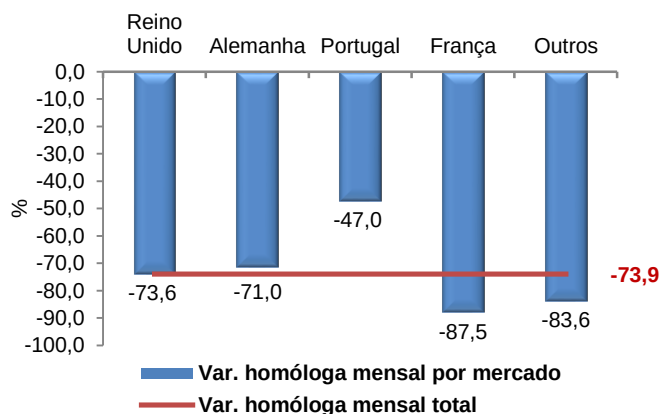
O valor da estada média no mês de novembro registou um ligeiro aumento relativamente ao mês anterior (4,48 noites), totalizando as 4,66 noites.

O mês de novembro de 2020 continuou a registar valores significativamente baixos no RevPAR, que rondou os 12,39 euros no conjunto do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas), -61,7% que no mesmo mês do ano precedente. A hotelaria evidenciou um decréscimo de 61,7%, com um RevPAR de 13,40 euros. A média dos primeiros onze meses de 2020 no conjunto do alojamento turístico foi de 23,08 euros (-49,0% em relação ao período homólogo) e no sector da hotelaria de 25,05 euros (-48,7%). Por sua vez, o proveito por quarto utilizado (ADR) passou de 58,40€ em novembro de 2019 para 63,68€ em novembro de 2020 (+9,0%).

Gráf.2 – Distribuição das dormidas no alojamento turístico da R. A. Madeira segundo os principais países de residência habitual – novembro 2020



Gráf.3 – Evolução das dormidas no alojamento turístico da R. A. Madeira segundo os principais países de residência habitual – novembro 2020



Analisando os principais mercados emissores, após um período com alguma recuperação no número de dormidas, o mês de novembro de 2020 volta a registar quebras bastante significativas, acima dos 70%. O mercado francês foi o que registou a quebra mais acentuada com -87,5% de dormidas, seguido do britânico com -73,6% e do alemão com -71,0%. O mercado nacional, também registou uma queda bastante significativa face aos meses anteriores (-47,0%), embora abaixo dos 50%.

Em termos acumulados (de janeiro a novembro de 2020), o mercado francês, tal como nos meses anteriores, continua a registar a maior quebra com -82,2% de dormidas, seguido do mercado alemão e britânico, com

decréscimos de 67,3% e 64,2%, respetivamente. O mercado português apresentou, para o mesmo período, a quebra menos acentuada, de -39,5%, relativamente ao período homólogo.

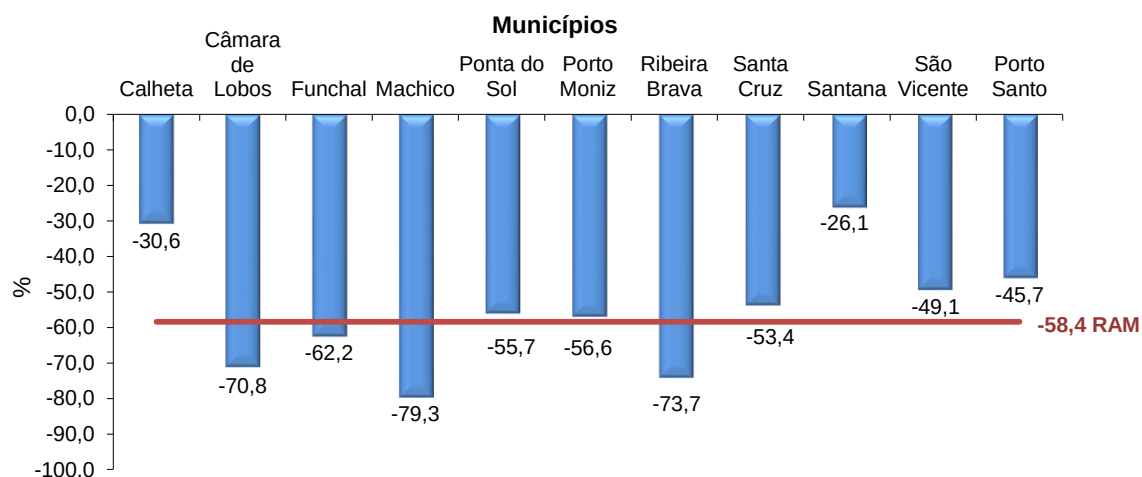
Resultados provisórios – outubro de 2020

De acordo com os dados revistos do mês de outubro de 2020, 50,9% dos estabelecimentos do alojamento turístico da RAM registaram movimento de hóspedes (68,9% da capacidade do alojamento turístico total). Analisando por segmento, verifica-se que a hotelaria é a que apresenta maior percentagem de estabelecimentos do seu segmento com movimento de hóspedes (71,5%), seguido do turismo no espaço rural com 61,3% e do alojamento local com 49,0%.

No mês de outubro de 2020 foram contabilizadas aproximadamente 285,3 mil dormidas no total do alojamento turístico da RAM (-58,4% que no mesmo mês de 2019). A taxa de ocupação-cama de outubro de 2020 foi de 30,1% (valor idêntico ao anteriormente estimado). As dormidas da hotelaria na RAM representaram 79,5% do total, com um decréscimo de 60,2% face ao mesmo mês de 2019. A taxa de ocupação-cama na hotelaria regista um valor superior (32,1%) à média total.

Todos os municípios da região registaram quebras significativas nas dormidas no conjunto do alojamento turístico no mês de outubro de 2020, com os municípios de Machico e Ribeira Brava a observarem as descidas mais acentuadas de 79,3% e 73,7%, respetivamente.

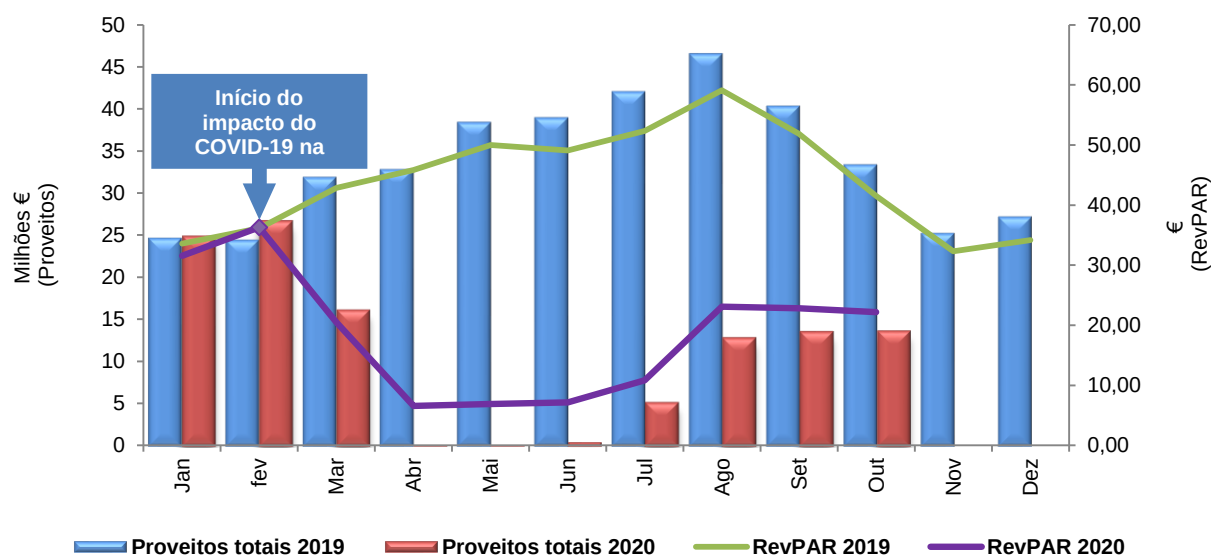
**Gráf.4 – Variação homóloga mensal das dormidas no alojamento turístico
nos municípios da R. A. Madeira
(Outubro 2020)**



Os proveitos totais do alojamento turístico da RAM (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas), em outubro de 2020, foram cerca de 13,8 milhões de euros (-59,0% em relação ao mesmo mês do ano precedente), dos quais 65,2% corresponderam a proveitos de aposento. Estes, por sua vez, decresceram 59,0% em

comparação com o mês homólogo. O sector da hotelaria, no respetivo mês, representou 93,1% do total de proveitos do conjunto do alojamento turístico (excluindo o alojamento local abaixo das 10 camas).

Gráf.5 – Evolução dos proveitos e do RevPAR no alojamento turístico da R. A. Madeira (2019/2020)



Em outubro de 2020, o proveito de aposento por quarto disponível (RevPAR) fixou-se em 22,18€ (-46,6% que no mês de outubro de 2019), enquanto o proveito de aposento por quarto utilizado (ADR) rondou os 66,02€ (+0,2%).



I. RESULTADOS PRELIMINARES NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO

I.1 - Dormidas por tipo de estabelecimento

Overnight stays by type of establishment

R. A. Madeira

Unidade: milhares

Categoria dos estabelecimentos	Dormidas			
	Nov 2019	Nov 2020 Pe	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Pe
TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS ⁽¹⁾	548	143	7 633	2 585
TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) ⁽²⁾	508	123	7 012	2 304
HOTELARIA	466	104	6 339	2 056
Hotéis	322	80	4 376	1 457
*****	108	25	1 449	455
****	184	49	2 467	860
***	25	6	389	121
**	4	1	61	19
*	1	0	10	2
Hotéis-apartamentos	113	19	1 539	474
*****	10	0	108	21
****	87	14	1 174	369
***	16	4	257	84
Apartamentos turísticos	6	2	139	36
****	5	...	102	...
***	1	...	37	...
Aldeamentos turísticos	4	1	64	22
****	4	1	64	22
Pousadas e Quintas da Madeira	20	3	221	67
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	8	5	152	55
ALOJAMENTO LOCAL	75	34	1 142	473
com capacidade igual ou superior a 10 camas	35	14	521	193
com capacidade inferior a 10 camas	40	20	621	281

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

O total do setor do alojamento turístico coletivo agrega hotelaria, turismo no espaço rural e de habitação e alojamento local.

(1) Agregado divulgado pela DREM, que engloba todos os alojamentos turísticos, incluindo o AL abaixo das 10 camas.

(2) Este agregado exclui as unidades de alojamento local com capacidade de alojamento inferior a 10 camas, sendo coincidente com o divulgado pelo INE.

I.2 - Resultados globais do total do alojamento turístico ⁽¹⁾

Overall results of the tourism accommodation

R. A. Madeira

Indicadores	Unidade	Nov 2019	Nov 2020 Pe	Tvh (%)	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	92,7	25,4	-72,6	1 295,2	462,5	-64,3
Hóspedes ⁽²⁾	milhares	108,7	30,6	-71,8	1 490,7	536,0	-64,0
Dormidas	milhares	547,9	142,8	-73,9	7 632,7	2 585,1	-66,1
Estada média	n.º de noites	5,04	4,66	-7,5	5,12	4,82	-5,8

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Agregado divulgado pela DREM, que engloba todos os alojamentos turísticos, incluindo o AL abaixo das 10 camas.

(2) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

I.3 - Resultados do alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) ⁽¹⁾

Overall results of all tourist accommodation establishments (excluding local lodging with a capacity of less than 10 beds)

R. A. Madeira

Indicadores	Unidade	Nov 2019	Nov 2020 Pe	Tvh (%)	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	86,7	23,2	-73,2	1 201,5	421,5	-64,9
Hóspedes ⁽²⁾	milhares	101,9	28,1	-72,4	1 389,2	491,2	-64,6
Dormidas	milhares	508,3	122,6	-75,9	7 011,7	2 304,4	-67,1
Estada média	n.º de noites	4,99	4,37	-12,4	5,05	4,69	-7,1
Taxa de ocupação-cama ⁽³⁾	%	48,7	16,9	-31,9 p.p	59,5	31,9	-27,7 p.p
Taxa de ocupação-quarto ⁽⁴⁾	%	55,3	19,5	-35,9 p.p	65,9	35,4	-30,5 p.p
Proveitos totais	milhares €	25 404	6 747	-73,4	380 137	121 066	-68,2
Proveitos de aposento	milhares €	16 107	4 342	-73,0	250 063	79 324	-68,3
RevPAR ⁽⁵⁾	€	32,31	12,39	-61,7	45,23	23,08	-49,0
ADR ⁽⁶⁾	€	58,40	63,68	9,0	68,62	65,21	-5,0

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Corresponde ao agregado divulgado pelo INE, e engloba a hotelaria, o turismo no espaço rural e o alojamento local com capacidade de alojamento igual ou superior a 10 camas.

(2) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(3) Indicador que permite avaliar a capacidade de alojamento média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas utilizadas, considerando como duas as camas de casal. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os

(4) Indicador que permite avaliar a capacidade de ocupação média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no

(5) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(6) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

I.4 – Resultados globais da Hotelaria ⁽¹⁾

Overall results in hotel industry

R. A. Madeira

Indicadores	Unidade	Nov 2019	Nov 2020 Pe	Tvh (%)	Jan a nov 2019	Jan a nov 2020 Pe	Tvh (%)
Hóspedes entrados	milhares	76,3	18,4	-75,8	1 046,1	358,5	-65,7
Hóspedes ⁽²⁾	milhares	90,5	22,9	-74,7	1 220,6	423,4	-65,3
Dormidas	milhares	465,5	104,3	-77,6	6 338,8	2 056,4	-67,6
Estada média	n.º de noites	5,15	4,55	-11,5	5,19	4,86	-6,5
Taxa de ocupação-cama ⁽³⁾	%	52,8	17,4	-35,5 p.p	63,5	34,0	-29,6 p.p
Taxa de ocupação-quarto ⁽⁴⁾	%	59,3	19,9	-39,4 p.p	69,7	37,3	-32,4 p.p
Proveitos totais	milhares €	23 826	6 197	-74,0	354 655	112 806	-68,2
Proveitos de aposento	milhares €	14 869	3 910	-73,7	230 126	72 614	-68,4
RevPAR ⁽⁵⁾	€	34,95	13,40	-61,7	48,86	25,05	-48,7
ADR ⁽⁶⁾	€	58,95	67,24	14,1	70,10	67,14	-4,2

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Na hotelaria estão incluídos os seguintes estabelecimentos: hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos, aldeamentos turísticos, pousadas e quintas da Madeira.

(2) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(3) Indicador que permite avaliar a capacidade de alojamento média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas utilizadas, considerando como duas as camas de casal. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(4) Indicador que permite avaliar a capacidade de ocupação média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis. O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(5) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(6) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

I.5 - Estimativas da evolução das dormidas no alojamento turístico, por mercado emissor

Estimated change rates in overnight stays in tourism accommodation by main incoming markets

R. A. Madeira

Novembro de 2020 Pe

Países de residência habitual	Var. homóloga mensal (%)			Var. homóloga acumulada (%)		
	Total do alojamento turístico	Alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) ⁽¹⁾	Hotelaria	Total do alojamento turístico	Alojamento turístico (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas) ⁽¹⁾	Hotelaria
Total	-73,9	-75,9	-77,6	-66,1	-67,1	-67,6
Residentes em Portugal	-47,0	-47,8	-51,9	-39,5	-42,2	-44,0
Não residentes em Portugal	-77,2	-79,3	-80,5	-70,0	-70,7	-70,8
Alemanha	-71,0	-72,8	-73,7	-67,3	-68,3	-68,0
Reino Unido	-73,6	-76,7	-77,7	-64,2	-65,1	-65,4
França	-87,5	-90,2	-91,8	-82,2	-82,9	-83,6

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Corresponde ao agregado divulgado pelo INE, e engloba a hotelaria, o turismo no espaço rural e o alojamento local com capacidade de alojamento igual ou superior a 10 camas.

I.6 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento e taxa de ocupação-cama, por tipo de estabelecimento

Establishments, accommodation capacity and bed occupancy rate, by type of establishment

R. A. Madeira

Novembro de 2020 Pe

Categoria dos estabelecimentos	Estabelecimentos (N.º)	Capacidade de alojamento disponível (N.º)	Taxa de ocupação-cama mensal (%)	Taxa de ocupação-cama anual (%)
TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	339	25 097	16,9	31,9
HOTELARIA	96	20 003	17,4	34,0
Hotéis	65	14 312	18,6	34,2
*****	10	3 944	20,8	34,2
****	34	8 652	18,9	36,0
***	12	1 298	14,5	28,6
**	8	382	5,8	17,9
*	1	36	4,7	16,2
Hotéis-apartamentos	17	4 265	14,5	35,2
*****	0	0	//	58,7
****	11	3 119	15,3	36,7
***	6	1 146	12,3	27,5
Apartamentos turísticos	7	405	14,7	20,7
Aldeamentos turísticos	1	432	4,2	24,1
****	1	432	4,2	24,1
Pousadas e Quintas da Madeira	6	589	18,9	37,2
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	55	1 086	17,6	23,7
ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	188	4 008	13,6	20,5

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimento, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.



II. RESULTADOS PROVISÓRIOS NO ALOJAMENTO TURÍSTICO COLETIVO

II.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas no alojamento turístico, por mês

Guest arrivals, guests lodged and overnights stays in tourism accommodation, by month

R. A. Madeira

Meses	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas		
	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.
	N.º		%	N.º		%	N.º		%
Total ⁽²⁾	1 382 987	437 056	-63,7	1 590 882	505 381	-63,4	8 123 309	2 442 252	-65,5
Janeiro	76 144	77 355	1,6	96 184	98 727	2,6	526 713	530 543	0,7
Fevereiro	91 089	99 778	9,5	104 319	113 232	8,5	541 535	590 720	9,1
Março	115 569	51 175	-55,7	131 830	67 075	-49,1	653 781	329 486	-49,6
Abril	124 885	84	-99,9	139 653	191	-99,9	666 931	4 048	-99,4
Maio	133 620	968	-99,3	150 310	1 047	-99,3	715 710	5 004	-99,3
Junho	132 527	6 322	-95,2	151 452	6 423	-95,8	770 408	19 577	-97,5
Julho	134 799	28 536	-78,8	154 264	29 117	-81,1	829 125	116 197	-86,0
Agosto	145 020	60 694	-58,1	167 292	64 929	-61,2	916 476	280 136	-69,4
Setembro	129 039	54 804	-57,5	149 359	60 954	-59,2	777 813	281 260	-63,8
Outubro	119 785	57 340	-52,1	137 422	63 686	-53,7	686 332	285 281	-58,4
Novembro	92 729			108 663			547 852		
Dezembro	87 781			100 134			490 633		

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(2) A variação do total é a homóloga acumulada.

II.2 - Proveitos e custos totais com pessoal no alojamento turístico, por mês ⁽¹⁾

Revenue and staff cost in tourism accommodation, by month

R. A. Madeira

Meses	Proveitos totais			Proveitos de aposento			Custos totais com pessoal		
	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.	2019	2020 Po	Var.
	€		%	€		%	€		%
Total ⁽²⁾	407 456 923	114 319 000	-67,8	267 449 848	74 982 350	-68,0	119 987 428	53 244 567	-45,3
Janeiro	24 843 338	24 928 918	0,3	16 574 918	16 362 581	-1,3	9 335 304	9 943 307	6,5
Fevereiro	24 599 739	26 749 566	8,7	15 926 524	17 520 163	10,0	9 283 885	9 636 538	3,8
Março	32 014 071	16 233 293	-49,3	21 210 598	10 538 727	-50,3	9 330 681	9 396 163	0,7
Abril	32 949 045	90 950	-99,7	22 047 917	85 747	-99,6	9 575 651	105 332	-98,9
Maio	38 533 603	80 462	-99,8	25 617 965	76 368	-99,7	9 845 667	74 192	-99,2
Junho	39 067 763	528 215	-98,6	24 809 058	400 097	-98,4	9 974 266	718 715	-92,8
Julho	42 147 145	5 311 799	-87,4	27 996 595	3 514 191	-87,4	10 367 814	4 803 011	-53,7
Agosto	46 635 282	12 960 086	-72,2	31 528 074	8 726 320	-72,3	10 182 242	5 780 188	-43,2
Setembro	40 428 304	13 678 103	-66,2	26 401 539	8 792 599	-66,7	9 772 509	6 664 184	-31,8
Outubro	33 514 645	13 757 608	-59,0	21 842 360	8 965 557	-59,0	9 619 665	6 122 937	-36,3
Novembro	25 403 887			16 106 975			11 462 288		
Dezembro	27 320 101			17 387 325			11 237 456		

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos e custos com o pessoal dos alojamentos com 10 ou mais camas.

(2) A variação do total é a homóloga acumulada.

II.3 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual

Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by country of residence

R. A. Madeira

Países de residência habitual	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Out 2019	Out 2020 Po	Var.	Out 2019	Out 2020 Po	Var.	Out 2019	Out 2020 Po	Var.	Out 2019	Out 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
Total mensal	119 785	57 340	-52,1	137 422	63 686	-53,7	686 332	285 281	-58,4	4,99	4,48
Portugal	27 738	24 340	-12,3	29 271	26 024	-11,1	80 358	71 949	-10,5	2,75	2,76
Estrangeiro	92 047	33 000	-64,1	108 151	37 662	-65,2	605 974	213 332	-64,8	5,60	5,66
Europa	114 720	56 321	-50,9	131 918	62 630	-52,5	665 919	280 570	-57,9	5,05	4,48
UE-28	109 068	55 753	-48,9	125 371	61 979	-50,6	631 577	277 074	-56,1	5,04	4,47
Portugal	27 738	24 340	-12,3	29 271	26 024	-11,1	80 358	71 949	-10,5	2,75	2,76
Alemanha	24 063	7 892	-67,2	28 643	9 031	-68,5	168 351	54 979	-67,3	5,88	6,09
Áustria	1 173	106	-91,0	1 367	120	-91,2	7 135	641	-91,0	5,22	5,34
Bélgica	1 200	636	-47,0	1 426	815	-42,8	7 082	3 662	-48,3	4,97	4,49
Dinamarca	1 839	73	-96,0	2 159	87	-96,0	13 469	715	-94,7	6,24	8,22
Espanha	2 315	687	-70,3	2 559	733	-71,4	10 718	2 997	-72,0	4,19	4,09
Estónia	479	36	-92,5	501	38	-92,4	2 712	188	-93,1	5,41	4,95
Finlândia	2 579	88	-96,6	2 904	101	-96,5	18 154	747	-95,9	6,25	7,40
França	10 395	2 349	-77,4	11 679	2 560	-78,1	55 202	10 815	-80,4	4,73	4,22
Hungria	706	84	-88,1	780	91	-88,3	4 325	565	-86,9	5,54	6,21
Irlanda	444	209	-52,9	535	233	-56,4	3 096	1 144	-63,0	5,79	4,91
Itália	859	296	-65,5	936	335	-64,2	4 209	1 313	-68,8	4,50	3,92
Luxemburgo	267	231	-13,5	306	273	-10,8	1 938	1 406	-27,5	6,33	5,15
Países Baixos	3 230	2 444	-24,3	4 038	2 930	-27,4	20 666	16 915	-18,2	5,12	5,77
Polónia	3 052	1 707	-44,1	3 361	1 967	-41,5	20 358	10 665	-47,6	6,06	5,42
Reino Unido	21 257	13 305	-37,4	26 689	15 202	-43,0	169 514	91 437	-46,1	6,35	6,01
República Checa	1 572	636	-59,5	1 869	741	-60,4	8 656	3 617	-58,2	4,63	4,88
Roménia	232	167	-28,0	247	178	-27,9	1 180	1 045	-11,4	4,78	5,87
Suécia	2 832	183	-93,5	2 971	192	-93,5	18 018	921	-94,9	6,06	4,80
Outros países da UE-28	2 836	284	-90,0	3 130	328	-89,5	16 436	1 353	-91,8	5,25	4,13
Outros Países da Europa dos quais:	5 652	568	-90,0	6 547	651	-90,1	34 342	3 496	-89,8	5,25	5,37
Noruega	1 018	48	-95,3	1 260	53	-95,8	8 431	307	-96,4	6,69	5,79
Rússia	1 265	115	-90,9	1 465	118	-91,9	6 881	745	-89,2	4,70	6,31
Suiça	2 783	225	-91,9	3 171	284	-91,0	16 234	1 462	-91,0	5,12	5,15
África	226	85	-62,4	241	88	-63,5	906	425	-53,1	3,76	4,83
América	3 570	674	-81,1	3 925	696	-82,3	14 357	3 058	-78,7	3,66	4,39
dos quais:											
Brasil	968	199	-79,4	1 064	210	-80,3	3 542	740	-79,1	3,33	3,52
Canadá	694	104	-85,0	803	106	-86,8	3 744	598	-84,0	4,66	5,64
E.U.A.	1 702	247	-85,5	1 843	253	-86,3	6 266	1 201	-80,8	3,40	4,75
Ásia	1 071	166	-84,5	1 115	172	-84,6	4 123	816	-80,2	3,70	4,74
Oceania	198	94	-52,5	223	100	-55,2	1 027	412	-59,9	4,61	4,12

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

II.4 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por países de residência habitual – valores acumulados

Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by country of residence – cumulated values

R. A. Madeira

Países de residência habitual	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Po	Var.	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Po	Var.	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Po	Var.	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
Total mensal	1 202 477	437 056	-63,7	1 382 085	505 381	-63,4	7 084 824	2 442 252	-65,5	5,13	4,83
Portugal	270 086	166 182	-38,5	291 968	179 800	-38,4	900 671	549 068	-39,0	3,08	3,05
Estrangeiro	932 391	270 874	-70,9	1 090 117	325 581	-70,1	6 184 153	1 893 184	-69,4	5,67	5,81
Europa	1 158 652	425 793	-63,3	1 333 716	492 163	-63,1	6 890 374	2 386 657	-65,4	5,17	4,85
UE-28	1 110 339	413 045	-62,8	1 277 783	477 065	-62,7	6 594 319	2 307 150	-65,0	5,16	4,84
Portugal	270 086	166 182	-38,5	291 968	179 800	-38,4	900 671	549 068	-39,0	3,08	3,05
Alemanha	217 019	69 837	-67,8	261 557	85 060	-67,5	1 639 048	541 429	-67,0	6,27	6,37
Áustria	14 997	2 228	-85,1	17 790	2 686	-84,9	100 368	16 388	-83,7	5,64	6,10
Bélgica	21 637	5 673	-73,8	25 153	6 541	-74,0	133 765	34 984	-73,8	5,32	5,35
Dinamarca	26 806	10 458	-61,0	32 270	13 079	-59,5	194 933	79 853	-59,0	6,04	6,11
Espanha	33 293	6 208	-81,4	36 994	6 873	-81,4	172 164	28 567	-83,4	4,65	4,16
Estónia	1 395	262	-81,2	1 532	288	-81,2	7 995	1 282	-84,0	5,22	4,45
Finlândia	18 189	6 189	-66,0	21 574	8 035	-62,8	133 507	51 764	-61,2	6,19	6,44
França	138 682	25 553	-81,6	153 361	28 296	-81,5	709 043	127 310	-82,0	4,62	4,50
Hungria	4 792	1 187	-75,2	5 307	1 384	-73,9	29 461	7 183	-75,6	5,55	5,19
Irlanda	3 850	1 194	-69,0	4 440	1 402	-68,4	25 699	7 497	-70,8	5,79	5,35
Itália	12 002	3 047	-74,6	13 255	3 540	-73,3	62 630	16 573	-73,5	4,73	4,68
Luxemburgo	2 706	1 398	-48,3	3 219	1 673	-48,0	17 829	9 146	-48,7	5,54	5,47
Países Baixos	44 760	12 645	-71,7	52 111	14 578	-72,0	281 199	80 188	-71,5	5,40	5,50
Polónia	37 137	11 563	-68,9	44 146	13 454	-69,5	264 675	79 151	-70,1	6,00	5,88
Reino Unido	208 943	74 529	-64,3	250 930	92 507	-63,1	1 580 082	577 768	-63,4	6,30	6,25
República Checa	15 841	3 845	-75,7	17 858	4 182	-76,6	91 723	19 192	-79,1	5,14	4,59
Roménia	2 685	1 002	-62,7	3 092	1 177	-61,9	16 223	6 039	-62,8	5,25	5,13
Suécia	22 620	7 860	-65,3	26 565	10 082	-62,0	157 319	61 900	-60,7	5,92	6,14
Outros países da UE-28	12 899	2 185	-83,1	14 661	2 428	-83,4	75 985	11 868	-84,4	5,18	4,89
Outros Países da Europa dos quais:	48 313	12 748	-73,6	55 933	15 098	-73,0	296 055	79 507	-73,1	5,29	5,27
Noruega	11 068	3 037	-72,6	13 489	3 859	-71,4	84 106	24 701	-70,6	6,24	6,40
Rússia	9 432	2 746	-70,9	10 744	3 113	-71,0	57 288	15 435	-73,1	5,33	4,96
Suiça	23 253	5 396	-76,8	26 574	6 372	-76,0	129 919	31 955	-75,4	4,89	5,01
África	2 365	671	-71,6	2 589	781	-69,8	11 222	3 001	-73,3	4,33	3,84
América	31 620	7 497	-76,3	35 061	9 056	-74,2	140 540	40 130	-71,4	4,01	4,43
dos quais:											
Brasil	9 603	2 081	-78,3	10 541	2 534	-76,0	36 883	9 150	-75,2	3,50	3,61
Canadá	7 099	1 944	-72,6	7 941	2 300	-71,0	39 213	13 490	-65,6	4,94	5,87
E.U.A.	13 062	2 734	-79,1	14 564	3 371	-76,9	57 288	13 906	-75,7	3,93	4,13
Ásia	7 701	2 536	-67,1	8 358	2 745	-67,2	30 392	9 414	-69,0	3,64	3,43
Oceania	2 139	559	-73,9	2 361	636	-73,1	12 296	3 050	-75,2	5,21	4,80

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

II.5 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos

Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by type of establishment

R. A. Madeira

Categoria dos estabelecimentos	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Out 2019	Out 2020 Po	Var.	Out 2019	Out 2020 Po	Var.	Out 2019	Out 2020 Po	Var.	Out 2019	Out 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS	119 785	57 340	-52,1	137 422	63 686	-53,7	686 332	285 281	-58,4	4,99	4,48
HOTELARIA	96 871	45 495	-53,0	112 681	51 053	-54,7	570 436	226 924	-60,2	5,06	4,44
Hotéis	70 694	36 267	-48,7	81 393	40 532	-50,2	393 244	172 773	-56,1	4,83	4,26
*****	20 398	9 256	-54,6	23 959	10 776	-55,0	129 184	51 895	-59,8	5,39	4,82
****	38 491	21 927	-43,0	44 707	24 410	-45,4	221 892	104 871	-52,7	4,96	4,30
***	9 100	4 119	-54,7	9 859	4 336	-56,0	35 306	13 831	-60,8	3,58	3,19
**	2 551	955	-62,6	2 689	1 000	-62,8	6 019	2 148	-64,3	2,24	2,15
*	154	10	-93,5	179	10	-94,4	843	28	-96,7	4,71	2,80
Hotéis-apartamentos	19 895	6 769	-66,0	23 962	7 857	-67,2	139 414	43 538	-68,8	5,82	5,54
*****	1 223	0	-100,0	1 554	0	-100,0	10 515	0	-100,0	6,77	//
****	13 919	4 559	-67,2	17 156	5 394	-68,6	103 479	32 966	-68,1	6,03	6,11
***	4 753	2 210	-53,5	5 252	2 463	-53,1	25 420	10 572	-58,4	4,84	4,29
Apartamentos turísticos	2 090	891	-57,4	2 339	952	-59,3	10 878	3 210	-70,5	4,65	3,37
Aldeamentos turísticos	681	276	-59,5	818	321	-60,8	5 309	2 026	-61,8	6,49	6,31
****	681	276	-59,5	818	321	-60,8	5 309	2 026	-61,8	6,49	6,31
Pousadas e Quintas da Madeira	3 511	1 292	-63,2	4 169	1 391	-66,6	21 591	5 377	-75,1	5,18	3,87
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	3 377	2 219	-34,3	3 693	2 360	-36,1	13 258	7 294	-45,0	3,59	3,09
ALOJAMENTO LOCAL	19 537	9 626	-50,7	21 048	10 273	-51,2	102 638	51 063	-50,2	4,88	4,97

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

II.6 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, segundo a categoria dos estabelecimentos – valores acumulados

Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation by type of establishment – cumulated values

R. A. Madeira

Categoria dos estabelecimentos	Hóspedes entrados			Hóspedes ⁽¹⁾			Dormidas			Estada média	
	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Po	Var.	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Po	Var.	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Po	Var.	Jan a out 2019	Jan a out 2020 Po
	N.º		%	N.º		%	N.º		%	N.º	
TOTAL DOS ALOJAMENTOS											
TURÍSTICOS	1 202 477	437 056	-63,7	1 382 085	505 381	-63,4	7 084 824	2 442 252	-65,5	5,13	4,83
HOTELARIA	969 734	340 092	-64,9	1 130 148	400 492	-64,6	5 873 313	1 952 134	-66,8	5,20	4,87
Hotéis	706 978	257 672	-63,6	815 868	298 814	-63,4	4 053 889	1 376 866	-66,0	4,97	4,61
*****	214 912	74 007	-65,6	251 062	88 132	-64,9	1 341 215	430 747	-67,9	5,34	4,89
****	381 600	147 571	-61,3	444 656	171 419	-61,4	2 282 957	810 556	-64,5	5,13	4,73
***	85 651	29 155	-66,0	94 002	31 874	-66,1	363 721	115 701	-68,2	3,87	3,63
**	23 138	6 459	-72,1	24 190	6 850	-71,7	56 588	17 837	-68,5	2,34	2,60
*	1 677	480	-71,4	1 958	539	-72,5	9 408	2 025	-78,5	4,80	3,76
Hotéis-apartamentos	200 612	62 161	-69,0	241 509	77 552	-67,9	1 425 876	455 138	-68,1	5,90	5,87
*****	12 148	2 220	-81,7	14 880	3 035	-79,6	98 285	20 504	-79,1	6,61	6,76
****	148 779	45 969	-69,1	180 898	58 179	-67,8	1 087 162	354 658	-67,4	6,01	6,10
***	39 685	13 972	-64,8	45 731	16 338	-64,3	240 429	79 976	-66,7	5,26	4,90
Apartamentos turísticos	22 082	6 687	-69,7	25 670	7 704	-70,0	132 577	34 709	-73,8	5,16	4,51
Aldeamentos turísticos	7 109	2 198	-69,1	8 715	2 927	-66,4	59 779	21 525	-64,0	6,86	7,35
****	7 109	2 198	-69,1	8 715	2 927	-66,4	59 779	21 525	-64,0	6,86	7,35
Pousadas e Quintas da Madeira	32 953	11 374	-65,5	38 386	13 495	-64,8	201 192	63 896	-68,2	5,24	4,73
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	35 363	14 633	-58,6	38 612	15 602	-59,6	144 400	50 648	-64,9	3,74	3,25
ALOJAMENTO LOCAL	197 380	82 331	-58,3	213 325	89 287	-58,1	1 067 111	439 470	-58,8	5,00	4,92

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

II.7 - Hóspedes entrados, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

Guest arrivals, by type of establishment and country of residence

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Outubro 2020 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hotelaria	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos			Aldeamentos turísticos ⁽¹⁾	Pousadas e Quintas da Madeira	Turismo no espaço rural	Alojamento local
			Total	*****	****	***	**	*	Total	*****	****	***	Total	****	***				
Total mensal	57 340	45 495	36 267	9 256	21 927	4 119	955	10	6 769	0	4 559	2 210	891	343	548	276	1 292	2 219	9 626
Portugal	24 340	19 882	16 053	3 452	9 149	2 856	590	6	2 596	0	1 389	1 207	705	235	470	19	509	1 186	3 272
Estrangeiro	33 000	25 613	20 214	5 804	12 778	1 263	365	4	4 173	0	3 170	1 003	186	108	78	257	783	1 033	6 354
Europa	56 321	44 758	35 659	9 090	21 549	4 069	941	10	6 661	0	4 486	2 175	878	330	548	276	1 284	2 200	9 363
UE-28	55 753	44 343	35 338	8 997	21 354	4 042	935	10	6 593	0	4 444	2 149	874	328	546	276	1 262	2 189	9 221
Portugal	24 340	19 882	16 053	3 452	9 149	2 856	590	6	2 596	0	1 389	1 207	705	235	470	19	509	1 186	3 272
Alemanha	7 892	5 650	4 605	683	3 331	460	130	1	807	0	700	107	41	19	22	7	190	428	1 814
Áustria	106	77	64	18	40	2	4	0	5	0	4	1	2	2	0	0	6	8	21
Bélgica	636	478	410	82	289	22	17	0	46	0	38	8	0	0	0	0	22	54	104
Dinamarca	73	57	40	15	10	15	0	0	15	0	9	6	0	0	0	0	2	0	16
Espanha	687	424	350	92	221	26	9	2	58	0	37	21	12	10	2	0	4	22	241
Estónia	36	30	27	6	18	2	1	0	3	0	2	1	0	0	0	0	0	0	6
Finlândia	88	63	39	24	11	3	1	0	24	0	18	6	0	0	0	0	0	0	25
França	2 349	1 600	1 348	234	877	142	95	0	164	0	126	38	35	14	21	6	47	140	609
Hungria	84	55	38	4	30	3	1	0	17	0	5	12	0	0	0	0	0	0	29
Irlanda	209	174	135	68	55	12	0	0	25	0	19	6	2	2	0	0	12	3	32
Itália	296	169	136	23	92	17	4	0	23	0	20	3	6	2	4	0	4	15	112
Luxemburgo	231	201	168	58	100	10	0	0	29	0	29	0	0	0	0	0	4	16	14
Países Baixos	2 444	2 096	1 797	229	1 511	26	31	0	269	0	186	83	2	0	2	0	28	103	245
Polónia	1 707	1 496	1 058	279	680	94	5	0	425	0	194	231	3	0	3	0	10	25	186
Reino Unido	13 305	11 087	8 449	3 624	4 544	253	28	0	1 915	0	1 564	351	57	38	19	244	422	151	2 067
República Checa	636	335	235	20	145	58	12	0	89	0	52	37	9	6	3	0	2	23	278
Roménia	167	131	103	23	59	20	1	0	28	0	18	10	0	0	0	0	0	6	30
Suécia	183	133	105	40	63	1	0	1	28	0	22	6	0	0	0	0	0	6	44
Outros países da UE-28	284	205	178	23	129	20	6	0	27	0	12	15	0	0	0	0	0	3	76
Outros Países da Europa	568	415	321	93	195	27	6	0	68	0	42	26	4	2	2	0	22	11	142
dos quais:																			
Noruega	48	38	19	2	13	4	0	0	19	0	12	7	0	0	0	0	0	0	10
Rússia	115	85	72	16	48	7	1	0	8	0	6	2	1	0	1	0	4	2	28
Suiça	225	143	96	27	60	5	4	0	27	0	19	8	2	2	0	0	18	7	75
África	85	63	56	12	38	5	1	0	5	0	0	5	2	2	0	0	0	0	22
América	674	484	377	106	228	33	10	0	92	0	63	29	10	10	0	0	5	11	179
dos quais:																			
Brasil	199	154	102	20	63	12	7	0	46	0	28	18	3	3	0	0	3	2	43
Canadá	104	59	53	22	27	4	0	0	6	0	6	0	0	0	0	0	0	3	42
E.U.A.	247	184	146	53	79	14	0	0	34	0	28	6	2	2	0	0	2	3	60
Ásia	166	118	107	32	69	5	1	0	8	0	7	1	1	1	0	0	2	7	41
Oceania	94	72	68	16	43	7	2	0	3	0	3	0	0	0	0	0	1	1	21

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

II.8 - Total de hóspedes ⁽¹⁾, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

Guests lodged, by type of establishment and country of residence

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Outubro 2020 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hotelaria	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos			Aldeamentos turísticos ⁽²⁾	Pousadas e Quintas da Madeira	Turismo no espaço rural	Alojamento local
			Total	****	****	***	**	*	Total	****	****	***	Total	****	***				
Total mensal	63 686	51 053	40 532	10 776	24 410	4 336	1 000	10	7 857	0	5 394	2 463	952	369	583	321	1 391	2 360	10 273
Portugal	26 024	21 388	17 293	3 975	9 794	2 919	599	6	2 816	0	1 503	1 313	746	250	496	19	514	1 208	3 428
Estrangeiro	37 662	29 665	23 239	6 801	14 616	1 417	401	4	5 041	0	3 891	1 150	206	119	87	302	877	1 152	6 845
Europa	62 630	50 292	39 903	10 605	24 016	4 286	986	10	7 749	0	5 321	2 428	936	355	581	321	1 383	2 338	10 000
UE-28	61 979	49 816	39 537	10 504	23 791	4 252	980	10	7 669	0	5 269	2 400	932	353	579	321	1 357	2 325	9 838
Portugal	26 024	21 388	17 293	3 975	9 794	2 919	599	6	2 816	0	1 503	1 313	746	250	496	19	514	1 208	3 428
Alemanha	9 031	6 541	5 309	774	3 856	538	140	1	963	0	843	120	44	19	25	7	218	499	1 991
Áustria	120	91	76	22	45	2	7	0	7	0	6	1	2	2	0	0	6	8	21
Bélgica	815	638	545	110	396	22	17	0	63	0	55	8	0	0	0	0	30	60	117
Dinamarca	87	61	44	17	10	17	0	0	15	0	9	6	0	0	0	0	2	2	24
Espanha	733	457	372	97	238	26	9	2	67	0	45	22	14	12	2	0	4	24	252
Estónia	38	30	27	6	18	2	1	0	3	0	2	1	0	0	0	0	0	0	8
Finlândia	101	71	45	29	12	3	1	0	26	0	20	6	0	0	0	0	0	0	30
França	2 560	1 786	1 504	271	969	154	110	0	190	0	148	42	39	14	25	6	47	147	627
Hungria	91	60	43	8	31	3	1	0	17	0	5	12	0	0	0	0	0	0	31
Irlanda	233	196	152	84	55	13	0	0	30	0	24	6	2	2	0	0	12	3	34
Itália	335	198	158	33	103	18	4	0	30	0	27	3	6	2	4	0	4	15	122
Luxemburgo	273	241	206	70	126	10	0	0	31	0	31	0	0	0	0	0	4	18	14
Países Baixos	2 930	2 538	2 165	264	1 837	29	35	0	341	0	225	116	2	0	2	0	30	118	274
Polónia	1 967	1 733	1 193	322	768	98	5	0	527	0	237	290	3	0	3	0	10	25	209
Reino Unido	15 202	12 843	9 674	4 303	5 067	272	32	0	2 341	0	1 967	374	65	46	19	289	474	158	2 201
República Checa	741	416	296	22	178	84	12	0	109	0	60	49	9	6	3	0	2	25	300
Roménia	178	142	114	23	70	20	1	0	28	0	18	10	0	0	0	0	0	6	30
Suécia	192	139	109	43	64	1	0	1	30	0	24	6	0	0	0	0	0	6	47
Outros países da UE-28	328	247	212	31	154	21	6	0	35	0	20	15	0	0	0	0	0	3	78
Outros Países da Europa dos quais:	651	476	366	101	225	34	6	0	80	0	52	28	4	2	2	0	26	13	162
Noruega	53	40	20	2	14	4	0	0	20	0	13	7	0	0	0	0	0	0	13
Rússia	118	88	74	16	50	7	1	0	9	0	7	2	1	0	1	0	4	2	28
Suiça	284	185	124	34	79	7	4	0	37	0	27	10	2	2	0	0	22	9	90
África	88	66	59	12	41	5	1	0	5	0	0	5	2	2	0	0	0	0	22
América	696	495	385	107	235	33	10	0	92	0	63	29	13	11	2	0	5	14	187
dos quais:																			
Brasil	210	163	109	21	69	12	7	0	46	0	28	18	5	3	2	0	3	2	45
Canadá	106	59	53	22	27	4	0	0	6	0	6	0	0	0	0	0	0	3	44
E.U.A.	253	184	146	53	79	14	0	0	34	0	28	6	2	2	0	0	2	6	63
Ásia	172	122	111	32	73	5	1	0	8	0	7	1	1	1	0	0	2	7	43
Oceania	100	78	74	20	45	7	2	0	3	0	3	0	0	0	0	0	1	1	21

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

(2) Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

II.9 - Dormidas, por países de residência habitual segundo a categoria dos estabelecimentos

Overnights stays, by type of establishment and country of residence

R. A. Madeira

Unidade: N.º / Outubro 2020 Po

Países de residência habitual	Total geral	Hotelaria	Hotéis						Hotéis-apartamentos				Apartamentos turísticos			Aldeamentos turísticos ⁽¹⁾	Pousadas e Quintas da Madeira	Turismo no espaço rural	Alojamento local
			Total	*****	****	***	**	*	Total	*****	****	***	Total	****	***				
Total mensal	285 281	226 924	172 773	51 895	104 871	13 831	2 148	28	43 538	0	32 966	10 572	3 210	1 457	1 753	2 026	5 377	7 294	51 063
Portugal	71 949	57 604	45 131	11 716	25 359	6 915	1 126	15	9 449	0	5 377	4 072	2 164	852	1 312	69	791	2 078	12 267
Estrangeiro	213 332	169 320	127 642	40 179	79 512	6 916	1 022	13	34 089	0	27 589	6 500	1 046	605	441	1 957	4 586	5 216	38 796
Europa	280 570	224 009	170 483	51 148	103 490	13 684	2 133	28	43 108	0	32 697	10 411	3 035	1 344	1 691	2 026	5 357	7 149	49 412
UE-28	277 074	221 632	168 689	50 575	102 443	13 524	2 119	28	42 625	0	32 363	10 262	3 009	1 326	1 683	2 026	5 283	7 100	48 342
Portugal	71 949	57 604	45 131	11 716	25 359	6 915	1 126	15	9 449	0	5 377	4 072	2 164	852	1 312	69	791	2 078	12 267
Alemanha	54 979	39 861	30 973	4 961	22 265	3 294	443	10	7 251	0	6 431	820	235	59	176	49	1 353	2 881	12 237
Áustria	641	454	363	100	225	13	25	0	31	0	26	5	32	32	0	0	28	18	169
Bélgica	3 662	3 031	2 528	519	1 926	46	37	0	391	0	352	39	0	0	0	0	112	180	451
Dinamarca	715	322	161	86	40	35	0	0	151	0	101	50	0	0	0	0	10	4	389
Espanha	2 997	1 845	1 525	485	944	84	10	2	264	0	196	68	46	38	8	0	10	71	1 081
Estónia	188	77	71	7	60	2	2	0	6	0	3	3	0	0	0	0	0	0	111
Finlândia	747	437	203	150	39	4	10	0	234	0	204	30	0	0	0	0	0	0	310
França	10 815	7 520	6 222	1 414	4 231	418	159	0	1 020	0	808	212	94	44	50	30	154	456	2 839
Hungria	565	351	252	71	160	16	5	0	99	0	35	64	0	0	0	0	0	0	214
Irlanda	1 144	913	675	431	222	22	0	0	204	0	171	33	2	2	0	0	32	6	225
Itália	1 313	707	584	133	378	69	4	0	90	0	76	14	22	4	18	0	11	23	583
Luxemburgo	1 406	1 278	1 089	339	693	57	0	0	163	0	163	0	0	0	0	0	26	53	75
Países Baixos	16 915	14 898	12 462	1 552	10 671	81	158	0	2 218	0	1 563	655	28	0	28	0	190	520	1 497
Polónia	10 665	9 489	6 519	1 769	4 051	678	21	0	2 928	0	1 378	1 550	3	0	3	0	39	84	1 092
Reino Unido	91 437	78 287	56 471	26 213	28 973	1 193	92	0	17 052	0	14 749	2 303	363	281	82	1 878	2 523	590	12 560
República Checa	3 617	2 145	1 517	150	918	433	16	0	604	0	377	227	20	14	6	0	4	104	1 368
Roménia	1 045	828	680	123	455	98	4	0	148	0	118	30	0	0	0	0	0	17	200
Suécia	921	564	378	216	160	1	0	1	186	0	137	49	0	0	0	0	0	9	348
Outros países da UE-28	1 353	1 021	885	140	673	65	7	0	136	0	98	38	0	0	0	0	0	6	326
Outros Países da Europa dos quais:	3 496	2 377	1 794	573	1 047	160	14	0	483	0	334	149	26	18	8	0	74	49	1 070
Noruega	307	241	131	4	89	38	0	0	110	0	75	35	0	0	0	0	0	0	66
Rússia	745	466	380	137	201	33	9	0	76	0	62	14	4	0	4	0	6	6	273
Suiça	1 462	878	548	167	345	32	4	0	244	0	188	56	18	18	0	0	68	35	549
África	425	323	288	77	191	19	1	0	29	0	0	29	6	6	0	0	0	0	102
América	3 058	1 804	1 301	451	733	106	11	0	326	0	225	101	168	106	62	0	9	116	1 138
dos quais:																			
Brasil	740	527	345	76	205	57	7	0	106	0	57	49	71	9	62	0	5	2	211
Canadá	598	213	159	97	58	4	0	0	54	0	54	0	0	0	0	0	0	4	381
E.U.A.	1 201	732	548	240	266	42	0	0	138	0	113	25	42	42	0	0	4	107	362
Ásia	816	488	419	131	272	15	1	0	64	0	33	31	1	1	0	0	4	26	302
Oceania	412	300	282	88	185	7	2	0	11	0	11	0	0	0	0	0	7	3	109

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Existe um único aldeamento turístico na RAM com a categoria de quatro estrelas.

II.10 - Taxa líquida de ocupação-cama, segundo a categoria dos estabelecimentos ⁽¹⁾

Net bed occupancy rate by type of establishment

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2020 Po

Categoria dos estabelecimentos	Meses												Valor acumulado
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Total	44,4	53,2	27,9	7,9	12,3	12,4	14,0	29,5	30,9	30,1			33,6
HOTELARIA	47,2	56,6	29,2	9,1	19,2	14,4	13,6	30,8	33,2	32,1			35,8
Hotéis	45,3	55,7	28,8	...	...	9,3	14,0	32,4	36,9	34,2			35,9
*****	47,2	57,6	26,4	...	...	...	8,3	28,8	37,6	36,0			35,6
****	46,4	57,4	31,2	...	...	8,9	16,3	34,6	39,1	36,2			38,1
***	35,6	45,3	25,6	...	...	17,2	20,1	34,7	28,4	24,3			30,0
**	30,0	29,6	17,6	...	...	...	7,7	14,6	18,1	16,1			19,4
*	36,4	37,9	18,5	...	...	...	2,6	3,0	1,6	2,5			17,3
Hotéis-apartamentos	55,2	61,9	31,1	8,5	19,4	26,8	11,0	27,5	25,1	29,1			37,3
*****	70,2	73,1	33,7	//	//	//	//	//	//	//			58,7
****	57,4	63,9	31,1	...	...	...	12,1	30,1	25,7	28,9			38,9
***	41,6	50,9	30,3	...	...	...	8,6	21,3	22,9	29,8			29,5
Apartamentos turísticos	23,5	27,3	16,1	18,9	18,2	15,4	16,6	34,0	17,6	15,0			21,1
****	27,4	31,3	15,9	...	...	...	...	...	21,7	13,7			21,2
***	17,8	21,3	16,5	...	...	...	...	...	14,5	16,3			21,0
Aldeamentos turísticos	45,1	53,7	30,1	//	//	//	//	7,4	13,6	15,1			27,3
****	45,1	53,7	30,1	//	//	//	//	7,4	13,6	15,1			27,3
Pousadas e Quintas da Madeira	46,6	63,5	34,2	//	//	//	22,7	22,0	27,5	29,3			39,2
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	19,4	31,8	20,4	//	5,4	13,7	21,0	30,8	26,4	25,1			24,6
ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	29,5	32,9	20,0	6,4	7,5	7,4	13,8	21,4	18,1	18,4			21,4

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimento, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.

II.11 - Taxa líquida de ocupação-quarto, segundo a categoria dos estabelecimentos ⁽¹⁾

Net room occupancy rate by type of establishment

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2020 Po

Categoria dos estabelecimentos	Meses												Valor acumulado
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Total	49,6	58,9	31,3	13,3	16,2	14,3	15,1	30,6	34,8	33,6			37,2
HOTELARIA	52,3	62,1	32,5	15,7	26,3	16,4	14,4	31,3	36,9	35,4			39,3
Hotéis	50,5	61,1	32,3	...	...	10,1	14,7	32,8	41,0	37,6			39,4
*****	51,7	60,6	28,8	...	...	...	8,3	27,8	41,5	37,1			37,7
****	51,8	64,0	35,4	...	...	7,8	17,3	35,5	43,0	40,7			42,0
***	42,3	52,2	29,8	...	...	19,6	22,5	37,5	33,4	27,8			34,5
**	35,1	37,4	20,0	...	...	...	7,5	16,2	21,9	19,5			23,0
*	36,1	39,9	23,8	...	...	...	3,9	4,1	3,0	3,6			18,9
Hotéis-apartamentos	60,9	67,7	33,6	...	...	36,7	11,8	27,7	27,8	32,0			40,8
*****	78,3	82,0	37,7	//	//	//	//	//	//	//			65,6
****	62,9	69,0	33,0	...	...	...	12,2	30,0	28,0	31,4			41,8
***	48,3	58,7	35,1	...	...	...	10,8	22,5	27,5	34,0			34,4
Apartamentos turísticos	27,0	32,0	18,6	...	...	17,7	18,6	37,6	20,7	18,2			24,3
****	30,9	35,5	18,5	...	...	...	...	...	26,5	16,9			25,1
***	21,2	26,6	18,7	...	...	...	...	...	16,2	19,5			23,5
Aldeamentos turísticos	63,3	72,5	42,2	//	//	//	//	9,9	21,4	23,1			38,4
****	63,3	72,5	42,2	//	//	//	//	9,9	21,4	23,1			38,4
Pousadas e Quintas da Madeira	48,6	66,0	34,4	//	//	//	22,7	22,0	27,5	29,3			40,5
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	21,8	37,2	23,3	//	4,3	13,9	22,9	35,7	30,6	29,2			28,1
ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	34,1	38,9	23,7	9,5	8,2	9,4	16,8	25,0	22,6	22,6			25,5

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

II.12 - Proveitos e custos totais com pessoal segundo o tipo de estabelecimento ⁽¹⁾

Revenue and staff costs by type of establishment

R. A. Madeira

Outubro de 2020 Po

Categoria dos estabelecimentos	Proveitos								Custos totais com pessoal			
	Proveitos totais				Proveitos de aposento							
	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)	Mês	Acumulado	Var. homól. mensal (%)	Var. homól. acum. (%)
	€		%		€		%		€		%	
Total	13 757 608	114 319 000	-59,0	-67,8	8 965 557	74 982 350	-59,0	-68,0	6 122 937	53 244 567	-36,3	-45,3
Hotelaria	12 808 602	106 608 986	-59,1	-67,8	8 205 390	68 704 911	-59,1	-68,1	5 616 511	49 124 577	-37,4	-45,7
Hotéis	10 226 330	80 984 002	-56,3	-66,9	6 573 143	51 813 733	-55,9	-67,1	4 354 011	38 407 125	-35,5	-42,5
Hotéis-apartamentos	1 917 208	18 539 084	-66,5	-70,7	1 130 560	11 601 449	-68,0	-71,4	832 060	7 412 635	-45,2	-55,5
Apartamentos turísticos	75 492	1 017 253	-74,5	-78,9	74 041	966 512	-73,3	-76,5	96 067	393 758	17,5	-51,1
Aldeamentos turísticos	63 628	657 820	-59,6	-63,7	52 053	490 773	-54,2	-62,3	40 898	301 113	-24,8	-45,6
Pousadas e Quintas da Madeira	525 944	5 410 827	-69,5	-67,1	375 593	3 832 444	-69,1	-67,2	293 475	2 609 946	-47,3	-54,3
Turismo no espaço rural e de habitação	411 400	2 763 106	-41,1	-66,1	266 826	1 739 836	-43,6	-66,4	207 378	1 594 032	-20,3	-40,6
Alojamento local (exceto AL com capacidade inferior a 10	537 606	4 946 908	-64,3	-68,6	493 341	4 537 603	-62,4	-66,4	299 048	2 525 958	-23,7	-38,7

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos dos alojamentos com 10 ou mais camas.

II.13 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) no alojamento turístico

Revenue Per Available Room (RevPAR) and Average Daily Rate (ADR) in tourism accommodation

Ano: 2020 Po

Indicadores	Meses												Valor Acum.	Var. homól. mens. (%)	Var. homól. acum. (%)
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez			
RevPAR (€) ⁽¹⁾	31,56	36,29	20,50	6,57	6,90	7,15	10,85	23,06	22,83	22,18			24,29	-46,6	-47,8
ADR (€) ⁽²⁾	63,66	61,61	65,48	49,56	42,57	49,99	72,11	75,33	65,61	66,02			65,30	0,2	-6,0

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência. No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos de aposento dos alojamentos com 10 ou mais camas.

(2) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência. No que se refere à modalidade de alojamento local apenas são contemplados os proveitos de aposento dos alojamentos com 10 ou mais camas.

II.14 - Revenue Per Available Room (RevPAR) e Average Daily Rate (ADR) na Hotelaria

Revenue Per Available Room and Average Daily Rate (ADR) in hotel establishments

Ano: 2020 Po

Indicadores	Meses												Valor Acum.	Var. homól. mens. (%)	Var. homól. acum. (%)
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez			
RevPAR (€) ⁽¹⁾	33,98	39,13	21,88	7,03	10,05	8,45	11,14	24,87	24,80	24,07			26,50	-46,1	-47,3
ADR (€) ⁽²⁾	64,92	62,97	67,42	44,66	38,17	51,42	77,13	79,45	67,14	68,03			67,13	1,6	-5,5

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(2) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

II.15 - Estabelecimentos, quartos, capacidade de alojamento e pessoal ao serviço, por categoria dos estabelecimentos

Establishments, rooms accommodation capacity and employees, by type of establishment

R. A. Madeira

Outubro de 2020 Po

Categoria dos estabelecimentos	Estabelecimentos (N.º)	Quartos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)	Pessoal ao serviço (N.º)
TOTAL DOS ALOJAMENTOS TURÍSTICOS (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	352	13 446	28 107	4 991
HOTELARIA	108	10 995	22 834	4 324
Hotéis	72	7 900	16 287	3 338
*****	11	2 288	4 649	1 013
****	37	4 516	9 339	1 975
***	14	868	1 833	257
**	9	209	430	92
*	1	19	36	1
Hotéis-apartamentos	19	2 250	4 831	681
*****	0	0	0	0
****	13	1 716	3 685	513
***	6	534	1 146	168
Apartamentos turísticos	10	339	691	43
****	4	172	344	23
***	6	167	347	20
Aldeamentos turísticos	1	213	433	32
****	1	213	433	32
Pousadas e Quintas da Madeira	6	293	592	230
TURISMO NO ESPAÇO RURAL E DE HABITAÇÃO	54	508	1 098	234
ALOJAMENTO LOCAL (exceto AL com capacidade inferior a 10 camas)	190	1 943	4 175	433

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: Estes valores dizem respeito apenas aos estabelecimentos em funcionamento. Na capacidade de alojamento são contadas as camas-extra utilizadas pelos estabelecimentos hoteleiros, daí as variações de mês para mês, mesmo quando o número de estabelecimentos é o mesmo. Inclui os estabelecimentos abertos ao público, mas sem movimento de hóspedes no período de referência.

II.16 - Hóspedes entrados, total de hóspedes, dormidas e estada média no alojamento turístico, por município
Guest arrivals, guests lodged, overnights stays and average stay in tourism accommodation, by municipality

Outubro de 2020 Po

Região Ilha Município	Hóspedes entrados				Hóspedes ⁽¹⁾				Dormidas				Estada Média	
	Mês	Acum.	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acum.	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acum.	Var. homól. mens.%	Var. homól. acum.%	Mês	Acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%		N.º de noites	
R. A. Madeira	57 340	437 056	-52,1	-63,7	63 686	505 381	-53,7	-63,4	285 281	2 442 252	-58,4	-65,5	4,48	4,83
Madeira	51 940	400 164	-53,8	-64,2	57 626	464 671	-55,3	-63,9	266 627	2 278 554	-59,1	-65,7	4,63	4,90
Calheta	5 931	40 049	-18,6	-46,4	6 512	44 326	-20,4	-47,5	28 091	191 873	-30,6	-55,4	4,31	4,33
Câmara de Lobos	855	7 186	-60,4	-66,3	920	8 484	-63,0	-65,5	3 572	43 431	-70,8	-65,9	3,88	5,12
Funchal	30 759	250 107	-58,6	-66,0	34 545	297 705	-59,9	-65,2	174 064	1 571 839	-62,2	-66,1	5,04	5,28
Machico	977	9 537	-77,9	-80,0	1 032	10 402	-78,7	-80,0	3 705	36 499	-79,3	-81,8	3,59	3,51
Ponta do Sol	895	7 128	-42,2	-54,7	955	7 828	-46,1	-56,0	4 108	35 612	-55,7	-62,9	4,30	4,55
Porto Moniz	1 229	9 534	-51,1	-64,4	1 241	9 754	-52,8	-64,7	2 662	23 527	-56,6	-65,9	2,15	2,41
Ribeira Brava	529	3 710	-72,0	-77,2	554	3 895	-72,2	-77,2	1 660	13 866	-73,7	-75,8	3,00	3,56
Santa Cruz	6 551	46 885	-50,1	-63,5	7 444	55 010	-51,2	-63,6	36 978	279 755	-53,4	-65,7	4,97	5,09
Santana	1 915	11 412	-7,8	-47,5	2 037	11 863	-9,1	-49,1	4 887	29 589	-26,1	-59,8	2,40	2,49
São Vicente	2 299	14 616	-24,4	-52,0	2 386	15 404	-27,2	-52,9	6 900	52 563	-49,1	-61,9	2,89	3,41
Porto Santo	5 400	36 892	-27,4	-56,4	6 060	40 710	-28,6	-57,6	18 654	163 698	-45,7	-63,3	3,08	4,02

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

II.17 - Estabelecimentos, capacidade de alojamento, taxa líquida de ocupação-cama, taxa líquida de ocupação-quarto, proveitos, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) e custos com pessoal no alojamento turístico, por município ⁽¹⁾

Establishments, accommodation capacity, net bed occupancy rate, net room occupancy rate, revenue, Revenue Per Available Room (RevPAR), Average Daily Rate (ADR) and staff costs in tourism accommodation, by municipality

Outubro de 2020 Po

Região Ilha Município	Estabele- cimentos (N.º)	Capacidade de alojamento (N.º)	Taxa de ocupação- cama mensal (%) (2)	Taxa de ocupação- cama acum. (%) (2)	Taxa de ocupação- quarto mensal (%) (2)	Taxa de ocupação- quarto acum. (%) (2)	Proveitos totais (€)	Proveitos totais acum.(€)	Proveitos de aposemo (€)	Proveitos de aposemo acum. (€)	RevPAR mensal (€) ⁽²⁾	RevPAR acum. (€) ⁽²⁾	ADR mensal (€) ⁽³⁾	ADR acum. (€) ⁽³⁾	Custos totais c/ pessoal (€)	Custos totais c/ pessoal acum.(€)
R. A. Madeira	352	28 107	30,1	33,6	33,6	37,2	13 757 608	114 319 000	8 965 557	74 982 350	22,18	24,29	66,02	65,30	6 122 937	53 244 567
Madeira	334	25 525	30,8	33,9	34,5	37,6	13 091 235	106 415 253	8 464 569	69 172 630	23,11	24,28	67,00	64,57	5 625 344	50 270 727
Calheta	50	1 803	41,1	35,0	52,7	38,1	1 297 217	7 898 527	739 550	4 634 418	30,55	25,39	57,92	66,64	431 894	3 597 401
Câmara de Lobos	10	832	14,0	25,4	19,2	32,8	146 603	1 830 583	96 421	1 116 152	8,06	14,39	42,01	43,86	145 177	1 137 027
Funchal	147	15 556	33,4	37,3	36,9	41,4	9 207 162	76 973 487	6 082 256	50 965 631	26,87	27,85	72,76	67,25	3 648 102	34 450 405
Machico	18	774	11,9	14,5	14,2	16,5	127 741	1 503 778	73 023	826 265	6,45	8,44	45,36	51,11	115 676	1 081 276
Ponta do Sol	9	226	37,6	40,2	39,7	43,1	173 515	1 224 580	123 396	867 350	41,04	30,86	103,43	71,65	62 814	502 270
Porto Moniz	12	279	33,7	30,1	36,1	32,0	142 702	1 173 412	58 761	559 716	17,72	17,38	49,13	54,25	75 864	669 649
Ribeira Brava	11	326	13,6	15,3	13,4	15,9	39 573	394 129	24 862	215 303	5,81	7,29	43,31	45,93	35 638	234 010
Santa Cruz	41	4 214	27,1	29,7	29,5	33,0	1 580 239	12 749 447	1 014 672	8 235 171	16,51	19,36	55,96	58,72	900 353	7 005 661
Santana	17	660	25,6	18,6	26,8	18,7	235 117	1 279 380	138 079	690 963	16,38	10,22	61,18	54,66	106 302	803 160
São Vicente	19	855	22,1	26,6	22,7	28,7	141 366	1 387 930	113 549	1 061 661	9,49	13,66	41,72	47,57	103 524	789 868
Porto Santo	18	2 582	22,6	29,4	25,0	32,3	666 373	7 903 747	500 988	5 809 720	13,20	24,37	52,90	75,49	497 593	2 973 840

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPHH).

Notas:

(1) Corresponde a todos os estabelecimentos de alojamento turístico exceto os de alojamento local com capacidade inferior a 10 camas.

(2) O cálculo desta variável é efetuado tendo em conta os estabelecimentos com movimento de hóspedes no período de referência.

(3) O cálculo desta variável corresponde ao rácio entre os proveitos de aposento e os quartos utilizados no período de referência.

II.18 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes

Overnights stays in tourism accommodation, by municipality and country of residence

Unidade: N.º / Outubro 2020 Po

Países de residência habitual	R. A. Madeira	Municípios										
		Calheta	Câmara de Lobos	Funchal	Machico	Ponta do Sol	Porto Moniz	Ribeira Brava	Santa Cruz	Santana	São Vicente	Porto Santo
Total mensal	285 281	28 091	3 572	174 064	3 705	4 108	2 662	1 660	36 978	4 887	6 900	18 654
dos quais:												
Portugal	71 949	5 303	607	36 494	875	794	888	381	4 776	1 901	3 259	16 671
Alemanha	54 979	8 565	426	24 788	845	1 615	647	545	14 313	1 390	957	888
Áustria	641	63	7	385	26	10	18	8	91	21	8	4
Bélgica	3 662	453	15	1 955	62	60	25	41	799	132	108	12
Dinamarca	715	124	0	411	0	30	5	0	11	0	126	8
Espanha	2 997	319	41	1 959	38	0	44	3	454	61	22	56
Finlândia	747	0	0	687	12	0	2	9	37	0	0	0
França	10 815	2 105	77	5 473	289	245	209	246	1 089	414	385	283
Itália	1 313	106	4	865	41	2	45	6	93	39	11	101
Países Baixos	16 915	1 634	69	10 442	123	276	81	41	3 702	400	113	34
Polónia	10 665	476	61	6 402	209	35	100	143	2 322	40	821	56
Reino Unido	91 437	7 279	2 163	71 771	772	834	333	79	7 271	240	422	273
Suécia	921	68	20	714	14	1	33	0	38	0	28	5
Noruega	307	0	0	273	0	0	3	0	17	0	0	14

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).

II.19 - Dormidas por município no alojamento turístico, segundo os países de residência habitual dos hóspedes – valores acumulados

Overnights stays in tourism accommodation, by municipality and country of residence – cumulated values

Unidade: N.º / Janeiro a outubro 2020 Po

Países de residência habitual	R. A. Madeira	Municípios										
		Calheta	Câmara de Lobos	Funchal	Machico	Ponta do Sol	Porto Moniz	Ribeira Brava	Santa Cruz	Santana	São Vicente	Porto Santo
Total	2 442 252	191 873	43 431	1 571 839	36 499	35 612	23 527	13 866	279 755	29 589	52 563	163 698
dos quais:												
Portugal	549 068	49 718	4 694	265 969	8 198	7 004	7 266	3 624	40 144	11 445	18 240	132 766
Alemanha	541 429	62 027	9 077	289 113	8 163	14 222	5 672	3 356	124 416	7 589	10 524	7 270
Áustria	16 388	1 093	103	11 078	263	345	228	103	2 846	74	178	77
Bélgica	34 984	4 129	276	20 355	876	848	476	252	6 207	877	524	164
Dinamarca	79 853	1 582	569	60 299	332	485	257	125	1 817	238	292	13 857
Espanha	28 567	1 975	288	19 777	579	229	413	234	3 338	446	636	652
Finlândia	51 764	749	182	48 029	392	631	73	50	1 403	99	49	107
França	127 310	19 142	2 836	73 381	4 710	2 626	2 503	2 284	11 723	3 122	3 829	1 154
Itália	16 573	694	113	10 036	1 145	162	332	30	1 241	241	333	2 246
Países Baixos	80 188	9 104	1 175	46 599	1 266	1 794	1 103	635	15 331	1 732	1 163	286
Polónia	79 151	3 485	432	45 239	1 829	577	976	941	18 183	279	6 896	314
Reino Unido	577 768	24 945	21 790	484 252	3 592	3 266	1 349	945	28 955	1 341	5 645	1 688
Suécia	61 900	646	289	54 184	259	510	128	103	5 043	90	123	525
Noruega	24 701	442	166	22 451	267	87	67	28	983	18	59	133

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de hóspedes na hotelaria e outros alojamentos (IPH).



III. COLÓNIAS DE FÉRIAS, POUSADAS DA JUVENTUDE E PARQUES DE CAMPISMO

Resultados Provisórios

III.1 - Hóspedes entrados, total de hóspedes e dormidas nas colónias de férias e pousadas da juventude, por países de residência habitual ⁽¹⁾

Guest arrivals, guests lodged and overnights stays in holiday camps and youth hostels, by country of residence

R. A. Madeira

Outubro de 2020 Po

Residência habitual	Hóspedes entrados				Hóspedes ⁽¹⁾				Dormidas			
	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%	
Total	218	1 711	-69,3	-76,4	218	1 787	-69,8	-76,4	536	6 168	-63,3	-71,2
Portugal	192	1 557	-70,6	-75,0	192	1 625	-71,1	-75,1	486	5 749	-63,6	-67,9
Estrangeiro	26	154	-53,6	-84,7	26	162	-54,4	-84,2	50	419	-59,7	-88,2

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de colonos nas colónias de férias (IPCOL).

Nota: (1) Inclui os hóspedes que transitaram do mês anterior.

III.2 - Campistas entrados, total de campistas e dormidas nos parques de campismo, por países de residência habitual

Camper arrivals, campers lodged and overnights stays in camping sites, by country of residence

R. A. Madeira

Outubro de 2020 Po

Residência habitual	Campistas entrados				Campistas ⁽¹⁾				Dormidas			
	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.	Mês	Acum.	Var. homól. mensal	Var. homól. acum.
	N.º		%		N.º		%		N.º		%	
Total	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Portugal	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Estrangeiro	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Fonte: DREM, Inquérito à permanência de campistas nos parques de campismo (IPCAMP).

Notas:

(1) Inclui os campistas que transitaram do mês anterior.

Os dados do respetivo mês estão sujeitos a segredo estatístico dado estar apenas um parque de campismo aberto.



IV. OUTROS DADOS RELACIONADOS COM A ATIVIDADE TURÍSTICA

Golfe na R. A. Madeira

Navios de Cruzeiro nos portos da R. A. Madeira

Golfe na R. A. Madeira
Golf in Madeira Islands

IV.1.1 - Número de campos de golfe, voltas possíveis, voltas realizadas, taxa de ocupação, rendimentos totais e Green Fee de não sócios nos Campos de Golfe

Golf courses, maximum number of rounds, rounds played, total income and green fee of non-members in Madeira's golf courses

R. A. Madeira

Ano: 2020

Meses	Campos de Golfe	Voltas possíveis	Voltas realizadas	Taxa de ocupação	Rendimentos Totais	Green Fee de Não Sócios
	N.º			%	Euros	
Acumulado	3	203 360	34 660	17,0	1 188 602	407 558
Janeiro	3	19 888	6 499	32,7	234 654	88 916
Fevereiro	3	20 088	7 959	39,6	364 543	125 137
Março	3	20 088	4 339	21,6	149 619	53 354
Abril ⁽¹⁾	0	0	0	0	0	0
Maio	3	22 468	1 378	6,1	35 153	1 722
Junho	3	20 088	1 703	8,5	39 755	3 752
Julho	3	20 188	2 118	10,5	41 833	13 171
Agosto	3	20 188	2 186	10,8	40 698	12 905
Setembro	3	20 088	2 799	13,9	87 095	27 132
Outubro	3	20 188	3 070	15,2	103 617	36 687
Novembro	3	20 088	2 609	13,0	91 635	44 782
Dezembro						

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

Nota: (1) Os campos de golfe estiveram fechados no respetivo mês.

IV.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)

Golf rounds played on the month of reference by country of residence and type of membership (members and non-members)

R. A. Madeira

Unidade: N.º

Mês	Janeiro		Fevereiro		Março		Abril ⁽¹⁾	
	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
Ano 2019	1 582	4 008	1 743	5 348	1 705	8 384	1 457	5 233
Ano 2020	1 405	5 094	1 424	6 535	577	3 762	0	0
Portugal	1 009	198	936	386	439	283	0	0
Alemanha	102	866	78	595	7	223	0	0
Espanha	14	26	20	25	8	0	0	0
França	18	117	35	321	8	144	0	0
Itália	15	24	9	26	1	0	0	0
Países Nórdicos	74	3 268	78	4 508	17	2 845	0	0
Reino Unido	115	557	234	637	76	248	0	0
Outros	58	38	34	37	21	19	0	0

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

Nota: (1) Os campos de golfe estiveram fechados no respetivo mês.

IV.1.2 - Voltas realizadas no mês de referência, por país de residência dos jogadores e tipo de associação (sócios e não sócios)

Golf rounds played on the month of reference by country of residence and type of membership (members and non-members)

(Continuação / continued)

R. A. Madeira Unidade: N.º

Países de residência habitual	Mês	Maio		Junho		Julho		Agosto	
		Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
Ano 2019		1 737	2 358	1 758	2 011	1 406	1 556	1 095	1 666
Ano 2020		1 223	155	1 445	258	1 655	463	1 271	915
Portugal		904	113	1 087	194	1 293	263	960	589
Alemanha		57	3	76	6	77	86	94	83
Espanha		8	0	19	0	29	1	28	12
França		56	0	32	6	24	31	28	37
Itália		5	6	11	20	14	24	12	39
Países Nórdicos		32	0	79	1	47	9	47	98
Reino Unido		135	22	98	23	116	40	74	42
Outros		26	11	43	8	55	9	28	15

R. A. Madeira Unidade: N.º

Países de residência habitual	Mês	Setembro		Outubro		Novembro	
		Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios	Sócios	Não Sócios
Ano 2019		1 316	1 971	1 358	4 239	1 379	7 177
Ano 2020		1 313	1 486	1 664	1 406	1 245	1 364
Portugal		954	511	1 196	323	865	246
Alemanha		109	168	145	213	127	402
Espanha		16	9	23	3	11	0
França		48	49	73	44	20	24
Itália		25	11	33	18	14	17
Países Nórdicos		7	403	26	266	66	326
Reino Unido		113	331	120	517	97	340
Outros		41	4	48	22	45	9

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

IV.1.3 - Percentagem de voltas vendidas por canal de venda

Percentage of sold golf rounds by sales channel

R. A. Madeira

Unidade: % / Ano: 2020

Meses	Operadores turísticos estrangeiros	Operadores turísticos incoming (agências de viagens nacionais)	Estabelecimentos hoteleiros e afins	Voltas vendidas diretamente pelo clube
Total	12,4	9,4	52,7	25,5
Janeiro	10,4	14,6	63,3	11,7
Fevereiro	12,3	9,1	65,5	13,1
Março	16,1	8,1	61,8	14,0
Abril ⁽¹⁾	//	//	//	//
Maio	3,8	3,8	36,5	55,8
Junho	0,0	0,0	0,0	100,0
Julho	4,0	2,1	6,9	87,1
Agosto	4,6	2,2	10,8	82,4
Setembro	13,0	2,1	49,2	35,7
Outubro	16,7	3,9	17,6	61,9
Novembro	20,9	17,5	23,5	38,1
Dezembro				

Fonte: DREM, Inquérito aos campos de golfe (ICG).

Nota: (1) Os campos de golfe estiveram fechados no respetivo mês.

Navios de Cruzeiro na R. A. Madeira

Cruise ships in Madeira

IV.2.1 - Movimento dos passageiros de navios de cruzeiro nos portos da R. A. Madeira

Cruise ships passengers in Madeira's ports

R. A. Madeira

Meses	2019				2020				Variação ⁽¹⁾			
	Escalas	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito	Escalas	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito	Escalas	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito
	N.º				N.º				%			
Acumulado	298	3 060	2 989	588 925	70	5 007	4 282	143 159	-72,0	300,6	207,0	-71,1
Janeiro	32	176	166	68 937	36	1 457	1 382	70 882	12,5	727,8	732,5	2,8
Fevereiro	26	309	159	62 869	21	2 185	1 557	50 257	-19,2	607,1	879,2	-20,1
Março	34	252	177	76 596	11	1 365	1 339	21 993	-67,6	441,7	656,5	-71,3
Abril ⁽²⁾	46	184	146	78 658	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Maio	12	19	48	25 326	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Junho	1	9	7	1 737	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Julho	2	11	13	6 298	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Agosto	3	6	7	6 824	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Setembro	9	27	33	21 134	0	0	0	0	-100,0	-100,0	-100,0	-100,0
Outubro	31	103	181	55 582	1	0	4	27	-96,8	-100,0	-97,8	-100,0
Novembro	54	154	458	92 067	1	0	0	0	-98,1	-100,0	-100,0	-100,0
Dezembro	48	1 810	1 594	92 897								

Fonte: APRAM, Administração dos Portos da Região Autónoma da Madeira, SA

Notas:

(1) A variação da linha do acumulado é a homóloga acumulada.

(2) Todos os navios de cruzeiro foram cancelados a partir do mês de abril de 2020.

CONCEITOS E NOTAS EXPLICATIVAS

Aldeamento turístico

Estabelecimento de alojamento turístico constituído por um conjunto de instalações funcionalmente interdependentes com expressão arquitetónica homogénea, situadas num espaço delimitado e sem soluções de continuidade, que se destinam a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

Apartamento turístico

Estabelecimento de alojamento turístico, constituído por frações mobiladas e equipadas de edifícios independentes, que se destina habitualmente a proporcionar alojamento e outros serviços complementares a turistas, mediante pagamento.

Average Daily Rate (ADR)

Rendimento médio por quarto utilizado, medido pela relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos utilizados, no período de referência.

Campismo

Atividade que consiste no alojamento em tendas, roulottes ou outro equipamento semelhante, proporcionando o contacto direto com a natureza aos indivíduos que a exercem.

Campista

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num parque de campismo. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer no parque, no período de referência.

Capacidade de alojamento nos estabelecimentos hoteleiros e similares e no turismo no espaço rural

Número máximo de indivíduos que estes estabelecimentos podem alojar num determinado momento ou período, sendo este, determinado através do número de camas existentes, considerando como duas as camas de casal. Não se consideram os estabelecimentos encerrados.

Colónia de férias

Estabelecimento de alojamento turístico que dispõe de infraestruturas destinadas a proporcionar períodos de férias gratuitas ou a baixo preço (geralmente subsidiadas), por vezes configurando a forma de prestação de um serviço de âmbito social.

Colono

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida numa colónia de férias. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer na colónia, no período de referência.

Dormida

Permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

Empreendimento de turismo no espaço rural

Estabelecimento que se destina a prestar serviços de alojamento em espaços rurais, dispondo para o seu funcionamento de um adequado conjunto de instalações, estruturas, equipamentos e serviços complementares, de modo a preservar e valorizar o património arquitetónico, histórico, natural e paisagístico da respetiva região. Estes empreendimentos podem ser classificados num dos seguintes grupos: "agroturismo", "casas de campo" e "hotéis rurais".

Estabelecimento hoteleiro

Estabelecimento cuja atividade principal consiste na prestação de serviços de alojamento e de outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimento de refeições, mediante pagamento. Os estabelecimentos hoteleiros classificam-se em hotéis, pensões, pousadas, estalagens, motéis e hotéis-apartamentos (aparthotéis); para fins estatísticos incluem-se, ainda, os aldeamentos e apartamentos turísticos.

Estada média no estabelecimento

Relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência, na perspetiva da oferta.

Green-fee

Taxa cobrada pela utilização do campo de golfe.

Hóspede

Indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico. O indivíduo é contado tantas vezes quantas as inscrições que fizer no estabelecimento, no período de referência.

Hóspede entrado

Indivíduo que em cada um dos meses do ano deu entrada no estabelecimento de alojamento turístico. Não se inclui nesta variável o hóspede cuja estadia transite para os meses seguintes.

Hotel

Estabelecimento hoteleiro que ocupa um edifício ou apenas parte independente dele, constituindo as suas instalações um todo homogéneo, com pisos completos e contíguos, acesso próprio e direto para uso exclusivo dos seus utentes, a quem são prestados serviços de alojamento temporário e outros serviços acessórios ou de apoio, com ou sem fornecimentos de refeições, mediante pagamento. Estes estabelecimentos possuem, no mínimo, 10 unidades de alojamento. A classificação do estabelecimento resulta do preenchimento dos requisitos mínimos de instalações, equipamentos e serviços fixados em regulamento. Sempre que disponha de unidades de alojamento e zonas comuns fora do edifício principal, desde que os edifícios constituam um conjunto harmónico e articulado entre si, inserido num espaço delimitado e apresentando expressão arquitetónica e características funcionais homogéneas poderá, para fins comerciais, usar a expressão resort ou hotel resort, conjuntamente com o nome.

Hotel - Apartamento

Estabelecimento hoteleiro constituído por um conjunto de pelo menos 10 apartamentos equipados e independentes (alugados dia a dia a turistas), que ocupa a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e diretos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, com restaurante e com, pelo menos, serviço de arrumação e limpeza.

Navio de cruzeiros

Navio de passageiros destinado a proporcionar aos passageiros uma experiência turística completa. Todos os passageiros têm camarotes. Existem diversões a bordo. Excluem-se os navios que efetuam serviços normais do tipo "ferry", ainda que alguns passageiros considerem o serviço prestado como sendo um cruzeiro. Excluem-se igualmente as embarcações de transporte de carga aptas a transportar um número limitado de passageiros também com camarotes próprios. Excluem-se também os navios que efetuam exclusivamente excursões diárias.

País de residência

País no qual um indivíduo é considerado residente:

- 1) se possuir a sua habitação principal no território económico desse país durante um período superior a um ano (12 meses);
- 2) se tiver vivido nesse país por um período mais curto e pretenda regressar no prazo de 12 meses, com a intenção de aí se instalar, passando a ter nesse local a sua residência principal.

A residência de um indivíduo é determinada pela do agregado familiar à qual pertence e não pelo local de trabalho, mesmo que atravesse a fronteira para trabalhar ou passe alguns períodos de tempo fora da sua residência. Incluem-se, nesta situação, os trabalhadores de fronteira e sazonais e os estudantes.

Parque de campismo

Empreendimento turístico instalado em terrenos devidamente delimitados e dotados de estruturas destinadas a permitir a instalação de tendas, reboques, caravanas ou autocaravanas, assim como demais material e equipamento necessários à prática do campismo e do caravanismo. Os parques de campismo e de caravanismo podem ser de uso público ou privativo, consoante se destinem ao público em geral ou apenas aos associados ou beneficiários das respetivas entidades proprietárias ou exploradoras.

Pensão

Estabelecimento hoteleiro com restaurante e um mínimo de 6 quartos, ocupando a totalidade ou parte independente de um edifício, desde que constituído por pisos completos e contíguos, com acessos próprios e diretos aos pisos para uso exclusivo dos seus utentes, e que, pelos equipamentos e instalações, localização e capacidade, não obedece às normas estabelecidas para a classificação como hotel ou estalagem, fornecendo aos seus clientes alojamento e refeições. A tipologia contempla as classificações Albergaria, Pensão de 1^a, 2^a e 3^a categoria.

Pessoal ao serviço

Pessoas que, no período de referência, participaram na atividade da empresa, qualquer que tenha sido a duração dessa participação e independentemente do vínculo que tenham. Inclui as pessoas temporariamente ausentes por um período igual ou inferior a um mês por férias, conflito de trabalho, formação, assim como doença e acidente de trabalho. Inclui também as pessoas com vínculo a outras empresas que trabalham na empresa sendo por esta diretamente remuneradas. Exclui os trabalhadores temporariamente ausentes por um período superior a um mês; com vínculo à empresa mas deslocados para outras empresas, sendo nessas diretamente remunerados; a trabalhar na empresa e cuja remuneração é suportada por outras empresas e ainda trabalhadores independentes (também designados por “recibos verdes”).

Pousada

Estabelecimento hoteleiro instalado em imóvel classificado como monumento nacional de interesse público, regional ou municipal e que, pelo valor arquitetónico e histórico, seja representativo de uma determinada época e se situe fora de zonas turísticas dotadas de suficiente apoio hoteleiro. As pousadas devem preencher, com as necessárias adaptações, os requisitos mínimos das instalações e de funcionamento exigidos para os hotéis de 4 estrelas, nos casos em que estejam instaladas em edifícios classificados como monumentos nacionais, e para os hotéis de 3 estrelas nos restantes casos, salvo se a sua observância se revelar suscetível de afetar as características arquitetónicas ou estruturais dos edifícios. Estes estabelecimentos podem ter, ou não, restaurante.

Quintas da Madeira

Empreendimento turístico classificado nas categorias de quatro ou cinco estrelas, atendendo à qualidade das suas características específicas e gerais e aos serviços que ofereçam, sendo-lhes aplicável os requisitos de instalação, classificação e funcionamento dos hotéis, com as mesmas categorias.

Pousada de juventude

Estabelecimento sem fins lucrativos destinado à hospedagem de jovens (sozinhos ou em grupos limitados).

Proveitos de aposento

Valores cobrados pelas dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

Proveitos totais

Valores resultantes da atividade dos meios de alojamento turístico: aposento, restauração e outros decorrentes da própria atividade (aluguer de salas, lavandaria, tabacaria, telefone, entre outros).

Revenue per available room (RevPAR)

Rendimento médio por quarto disponível, medido pela relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

Taxa líquida de ocupação - cama

Indicador que permite avaliar a capacidade de alojamento média utilizada durante o período de referência. Corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

Taxa líquida de ocupação - quarto

Corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis no período de referência.

A fórmula é “T.L.O.Q. = $[N.º \text{ de quartos ocupados durante o período de referência} / (N.º \text{ de quartos disponíveis} \times N.º \text{ de dias do período de referência})] \times 100$ ”. Este indicador permite avaliar a capacidade de ocupação média utilizada durante o período de referência.

Turismo

Atividades realizadas pelos visitantes durante as suas viagens e estadas em lugares distintos do seu ambiente habitual, por um período de tempo consecutivo inferior a 12 meses, com fins de lazer, negócios ou outros motivos não relacionados com o exercício de uma atividade remunerada no local visitado. Excluem-se as viagens cujo motivo principal consiste na prestação de serviços a uma entidade residente no país (local) visitado, envolvendo o pagamento da respetiva remuneração (decorrente de um contrato de trabalho ou uma relação empregado/empregador). Se este trabalho e a respetiva remuneração não estão diretamente relacionados com o motivo principal da viagem, então a viagem insere-se no âmbito do turismo.

Turista

Visitante que permanece, pelo menos, uma noite num alojamento coletivo ou particular no lugar visitado.

Volta

Percurso completo de 18 ou 9 buracos, dependendo das características.